# L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

Bureaux : 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

DIMANCHE, 12 JUIN 1892.

## PETITES ANNONCES

### DIVERS.

MME JACOB, 17 Bayou, salon de coiffure, parfumerie et manucure. Spécialité de teinture et coupe de cheveux, pour dames et enfants. 17nov-dim 1an

LE grand insecticide détruit punaises, vers, etc.; 25 c. la bouteille, fabriqué par L. Pudret, 93 rue Royale. 22 mai—4 dim

### DEMANDES.

ON demande une bonne d'enfants blanche au No 46 rue des Français. 12 juin—1f

### A VENDRE.

A VENDRE—De belles vaches laitières chez H. M. Hebert, Canal Harvey 11 juin—1 sem

## ANNONCES JUDICIAIRES

### PAR LE CONSTABLE.

L. J. Cossin vs. Chas. W. Binggeld.

PREMIERE COUR DE CITE de la Nouvelle-Orléans. No 21,995.—Vente au verbal de fieri facias à moi adressé par l'Hon H. H. Price, juge de la Première Cour de Cité de la Nouvelle-Orléans, le procès-verbal de vente à l'enchère publique, à moi ce jourd'hui, No 117 rue Lafayette, entre les rues St-Charles et Carondelet le MARDI, 14 juin 1892 à midi, de la propriété ci après décrite. A savoir :—

Un lot de meubles de maison, saisis dans l'actif ci-dessus intitulé. Les articles, d'après un inventaire enregistré en mon bureau.

WM NELSON,
Constable de la Première Cour de Cité de la Nouvelle-Orléans.

4 juin—4 9 14

Melanie D. Breton, épouse d'Eugène Brice Scribner, contre son mari.

No 20,683.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans. Division "C"—pour les motifs consignés dans l'opinion écrite de la Cour, ci-jour, ordonne et prescrit que le dit ordonnance du juge ci-dessus qu'il y ait jugement en faveur de la demanderesse, Mélanie D. Breton contre son mari Eugène Brice Scribner d'après l'ordonnance du jugement sus-dit, et contre E. Courribet, syndic des créanciers du susdit Scribner, adjugeant la propriété ci-après décrite, avec dépens, tels que taxés par l'administration, 1° d'une somme de $698 70 reçue par elle de la faillite d'Eugène Brice Scribner, susdit, et 2° de l'immeuble décrit en la pétition, et acquis par elle de Victor Marie et de Mme A. Rodà, épouse de Thomas Rodà, par acte de vente passé pardevant M. T. Ducros, notaire, le 30 avril 1889.

Il est, en outre, ordonné, jugé et décrété que l'hypothécaire de H. B. Claflin & Compagnie soit saisie hors de Cour, et leur demande rejetée à leurs frais ; les frais restants devant être payés au prorata, par le défendeur Eugène Brice Scribner, et E. Courribet, syndic

Il est de plus, ordonné, jugé et décrété que la pétition de la demanderesse, tendant les hypothèques et l'argentorie, lui soit refusée comme en cas de forte de plaider (non suit)

Jugement rendu le 7 mai signé le 11 mars 1892.

(Signé) F. A. MONROE, Juge.

14mai—3f—11 p sem

## AVIS DE SUCCESSION.

Succession de Angelo Cusato et de Mme M. Cusato, sa veuve.

COUR CIVILE DE DISTRICT POUR LA paroisse d'Orléans.—No 34 382 et 34,612. Consolidés.—Division A.—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte final présenté par J. Watts Kearney, syndic et séquestre, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément audit compte.

Par ordre de la Cour.

A. V. FLOTTE, Greffier.

9juin—9 14 18

Succession de Nicholas Linden.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans.—No 34,530.—Division C.—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte final présenté par Mme Elizabeth (Nye) Veve de Nicholas Linden, administratrice de cette succession ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément audit compte.

Par ordre de la Cour,

E. A. LUMINAIS,
Greffier.

9 juin—2 7 11

Succession de James Dillon.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 33,248—Division C—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte provisoire présenté par Mme Regina Kauffman, veuve de James Dillon, administratrice de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la cour.

A. V. FLOTTE,
Greffier.

4 juin—4 9 12

Succession de Josephine Valette Hughes, femme de séparée de biens Hughes.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 34,221.—Division E—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte provisoire présenté par Mme Regina Kauffman, veuve de James Dillon, administratrice de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

Par ordre de la cour.

A. V. FLOTTE,
Greffier.

4 juin—4 9 12

Succession de Josephine Valette Hughes, femme de séparée de biens Hughes.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans—No 34,221.—Division E—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette succession et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte final présenté par Alexander C. Hutchinson et de Josephine Thomas Hutchinson, sa femme, administrateurs de cette succession, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément au dit compte.

De plus, les heirs de dit intestat ne seront pas admis à recevoir leur portion de dits fonds à moins qu'ils ne donnent caution pour garantir les dits fonds contre toute réclamation.

Par ordre de la Cour.

E. A. LUMINAIS,
Greffier.

1er juin—1 6 10

## AVIS AUX CREANCIERS.

James Clarke & Cie vs. Laura Urdanclere.

COUR CIVILE DE DISTRICT pour la paroisse d'Orléans, No 30,763—Division A—Avis est par le présent donné aux créanciers de cette affaire et à toutes autres personnes intéressées d'avoir à déduire, dans les dix jours qui suivront la présente notification, les raisons (s'ils en ont) pour lesquelles le compte final présenté par J. Watts Kearney, syndic et séquestre, ne serait pas approuvé et homologué et les fonds distribués conformément audit compte.

Par ordre de la Cour.

A. V. FLOTTE,
Greffier.

11 juin—11 16 19

ETAT DE LA LOUISIANE, COUR CIVILE de District pour la Paroisse d'Orléans.—No 35,788—Division B.—Ordre de Cour.—Raymond Ducos vs ses créanciers.—Qu'une réunion des créanciers du délinquant ait lieu devant les soussignés, notaires, en son bureau, No 14 rue Carondelet, en cette ville, le 14 juin pour du courant 1892, à 11 heures A. M., dans le but de considérer et de délibérer sur l'application du délinquant pour un répit de voter sur toutes autres affaires qui peuvent leur être soumises et que dans l'intervalle toutes procédures judiciaires contre la personne et les biens du dit répit soient suspendues, et que H. H. Gripon, avocat, soit nommé pour représenter les créanciers absents.

Nouvelle-Orléans, 9 mai 1892.

Signé : FRED. D. KING, Juge

Pour copie conforme :
JAS. RANKIN, Député Greffier.

11 mai—3f en 30j

ETAT DE LA LOUISIANE, COUR CIVILE de District pour la Paroisse d'Orléans.—No 35,788—Division B.—Ordre de Cour.—Raymond Ducos vs ses créanciers.—Qu'une réunion des créanciers du délinquant ait lieu devant les soussignés, notaires, en son bureau, No 14 rue Carondelet, en cette ville, le 14 juin pour du courant 1892, à 11 heures A. M., dans le but de considérer et de délibérer sur l'application du délinquant pour un répit de voter sur toutes autres affaires qui peuvent leur être soumises et que dans l'intervalle toutes procédures judiciaires contre la personne et les biens du dit répit soient suspendues, et que H. H. Gripon, avocat, soit nommé pour représenter les créanciers absents.

Nouvelle-Orléans, 9 mai 1892.

Signé : FRED. D. KING, Juge

Pour copie conforme :
JAS. RANKIN, Député Greffier.

11 mai—3f en 30j

## CHARTE.

ETATS-UNIS D'AMERIQUE.—ETAT DE LA LOUISIANE.—PAROISSE D'ORLEANS.—VILLE DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

QU'IL soit su que le seizième jour du mois d'avril de l'an du Seigneur, mil huit-cent-quatre-vingt-douze, et le cent seizième de l'indépendance des Etats Unis d'Amérique.

Par devant moi, François d'Assise Charbonnet, notaire, dûment commissionné et qualifié, en et pour la paroisse d'Orléans, Etat de la Louisiane et en la présence des témoins ci-après nommés et qui ont signé,

Personnellement sont venus et ont comparu MM. Louis Kientz, George Zimmer, Joseph Dirmann, John Parr, Valentin Reiss, Philippe Roos, Chrétien Zimmer, James J. Roth, Antoine Semmler, ce-actes dont les noms sont ci-après cités, tous de majorité, veufs et résidents de cette paroisse et de ces Etats Unis, individuellement déclarés que, se prévalant des lois de l'Etat relatives à l'organisation des corporations, ils ont résolu et se sont engagés, ainsi que les personnes qui pourraient s'associer à eux, à former et constituer une corporation et société civile en droit avec les objets et dits et sous les conditions et articles ci-après indiqués, savoir :

ARTICLE I.

Le nom et titre de cette corporation sera : "THE CO-OPERATIVE TRUCK FARMS' COMMERCIAL COMPANY, LIMITED, de la Nouvelle-Orléans, Louisiane."

Son absence le Vice-Président, sera la personne à qui toutes les citations devront être servies ; et le domicile de la corporation est établi en la paroisse d'Orléans.

ARTICLE II.

Les objets et but de cette corporation sont établis comme suit :

Premièrement.—Etablir, construire, achever ou louer, maintenir et exploiter un marché public ou une chaîne publics et la ville de la Nouvelle-Orléans pour la vente de légumes et de fruits en gros et en détail, pour l'agrément des jardiniers, marchands et petits fermiers (truck farmers), et à titre, louer et sous-louer les marchés publics de la ville de la Nouvelle-Orléans.

Deuxièmement.—S'engager dans les affaires de commission pour la vente et l'achat de légumes et de fruits frais, et aussi de s'occuper de telles autres affaires s'y rattachant.

Troisièmement.—Vendre, conduire et faire fonctionner une ou des fabriques pour la mise en verdurage des fruits et des légumes.

Quatrièmement.—Acheter, vendre, affermer louer ou sous-louer ces propriétés et des terres convenables pour l'exploitation de petites fermes (truck farms).

ARTICLE III.

Le capital de cette corporation est ici fixé à cent mille dollars ($100,000), divisé en quatre mille actions de vingt-cinq dollars ($25) chacune. Les dites actions seront payables en versements de 10 pour cent imposés par le Conseil de Direction le jugera convenable, pourvu que ces appels ne se feront plus fréquemment qu'une fois par trente jours. Des certificats d'actions seront émises par le Conseil de Direction contre de l'argent payé ou des propriétés immobilières, droits, titres, franchises ou tout autre genre de biens meubles ou immeubles transférés ou acquis en encore pour travail accompli. Les actions pourront commencer ses opérations dès que mille actions dudit capital auront été placées.

ARTICLE IV.

Tous les pouvoirs de cette corporation seront exercés par un Conseil de Direction qui se composera de cinq actionnaires, lesquels ils constitueront un quorum. Ce Conseil sera élu à une assemblée générale des actionnaires convenue à cet effet, pardevant le notaire soussigné, dans un journal de la ville de la Nouvelle-Orléans, dix jours avant la dite assemblée. Tout vote se fera par balletage et chaque action donnera droit à un vote que l'on pourra donner en personne ou par procuration. La première élection des Directeurs aura lieu le second Lundi du mois de Janvier 1893. Chaque Conseil de Direction élira, de son sein, à sa première réunion, un Président, un Vice Président, un Secrétaire et un Trésorier.

ARTICLE V.

Les personnes suivantes composeront le premier Conseil de Direction, et leur mandat durera jusqu'au quatrième lundi de janvier 1893 ou jusqu'à leur remplacement, savoir : Louis Kientz, Jos. Dhmann, Geo. Zimmer, Valentine Reiss, Christian Zimmer, James J. Roth, Philip Reuter, Geo. Richlieu, Frederick Nungé, Louis Fruhling, M. J. Guertier, Christian Farr, John Parr, F. M. Hotard et A. Saulnier. Louis Kientz, comme premier président, Louis Fruhling comme vice président John Parr comme secrétaire et F. M. Hotard comme trésorier.

ARTICLE VI.

Cette corporation aura droit de succession à existence incorporée pendant une période de quatre-vingt dix neuf ans à partir de cette date. Elle peut passer des contrats, poursuivre et être poursuivie en justice, et aussi de s'incorporer. Elle a le droit d'avoir et d'employer un sceau officiel, de l'annuler ou de le modifier à son gré ; de détenir, recevoir, acheter, louer, affermer et prendre à ferme, d'hypothéquer et aliéner de tous biens meubles, de nommer ou de désigner tels administrateurs, directeurs et employés qu'exigeront ses intérêts ou les circonstances, de faire tels règlements pour l'administration de la corporation qu'elle jugera nécessaires et convenables.

ARTICLE VII.

Ce acte d'incorporation peut être changé, modifié et le fonds capital peut être augmenté, à un meeting général convoqué à cet effet après avis donné à cet effet dans un journal quotidien de cette ville. En cas de liquidation de cette corporation, telle liquidation sera dirigée par trois commissaires nommés à cet effet par les actionnaires à une assemblée générale. Le vote dans ce cas sera aussi donné personnellement ou par procuration ou par action de chaque actionnaire à un vote. L'assentiment des porteurs de trois-quarts du fonds capital sera nécessaire pour que la mesure passe.

ARTICLE VIII.

Aucun actionna re ne sera responsable, pour ces actions ou fautes de cette corporation, pour plus que la balance non payée due sur son stock. Aucune indemnité sera donnée à aucun de ses officiers ou actionnaires qui seront présentés à ses comptoirs.

En foi de quoi, les comparants ont signé avec les témoins et moi, notaire, après lecture de tout le présent acte.

Original signé :

Louis Kientz.....80 actions
Geo. Zimmer, p. p. J. F. G. O.....20 actions
Joseph Dirmann.....20 actions
John Parr.....10 act ons
Valentine Reiss, p. p. J. F.....25 actions
Phil Reuther.....10 actions
Chris. Z mmer —.....10 actions
James J. Roth.....10 actions
Chas Harb.....2 actions
Christian Farr.....2 actions
Phil Zimmer.....2 actions
F. M. Hotard.....10 actions
Anthony Semmler.....10 ac ions
Philip Roos.....10 actions
Florian Dirmann.....5 actions
Louis Fruhling.....10 actions
Geo. Richlieu, p. p. J. F.....10 actions
M. J. Gartier.....10 actions

Témoins : John H. Illsley, E. N. Hunt.

F. D. CHARBONNET,
Notaire Public.

Je, soussigné, Recorder des Hypothèques, en et pour la paroisse d'Orléans, Etat de la Louisiane, certifie par le présent que le susdit et ci-dessus original acte d'incorporation de la "Co-Operative Truck Farmers' Commercial Company Limited," a été par moi dûment enregistré en mon bureau dans le livre No 444 folio 764.

Nouvelle-Orléans, 30 avril 1892.

GEO. GUINAULT,
Recorder.

Je, notaire, soussigné, certifie par le présent que ce qui précède est une copie authentique de l'original de l'acte d'incorporation de la "Co-Operative Truck Farmers' Commercial Company Limited," a été par moi dûment enregistré en mon bureau dans le livre No 444 folio 764.

Nouvelle-Orléans, 30 avril 1892.

F. D. CHARBONNET, Notaire.

Recommandé depuis vingt ans, par l'intégrité de ses tirages et le prompt paiement des lots, attestés ainsi qu'il suit :

Nous déclarons, par les présentes, que nous présidons à tous les tirages mensuels et semestriels de la Compagnie de Loterie de l'Etat de la Louisiane, et que nous dirigeons et contrôlons en personne ces tirages qui nous en donnons l'assurance ont lieu avec la plus grande honnêteté, la plus grande loyauté et la plus parfaite bonne foi vis à vis de toutes les parties. Nous autorisons la Compagnie à se servir, dans ses annonces, de ce certificat, auquel nous joignons le fac-simile de nos signatures.

L. A. Beauregard
J. H. Early
COMMISSAIRES.

Les plans de nos tirages quotidiens peuvent être vus au tout temps dans notre bureau à la Nouvelle-Orléans.

Les tirages ci-dessus, publiés dans tous les principaux journaux, se font en public et jour tellement dans les salons de la Compagnie.

En témoignage nous nous sommes aujourd'hui, ce 11 juin 1892—4 heures P. M.

J. A. A. ROUSSEAU.
D. A. BLANCHARD.
Commissaires.

Les plans de nos tirages quotidiens peuvent être vus au tout temps dans notre bureau à la Nouvelle-Orléans.

# ATTRAIT SANS PRECEDENT!

## PLUS DE DEUX MILLIONS DISTRIBUÉS.

## L. S. L.

## Compagnie de Loterie de l'Etat de la Louisiane

Incorporée par la Législature, dans un but de charité et pour aider au développement de l'enseignement public, et sa franchise a été reconnue comme faisant partie de la présente Constitution d'Etat de 1879, par un vote populaire énorme.

Devant continuer jusqu'au 1er janvier 1895.

Les grands tirages extraordinaires auront lieu en semi-annuelle en Juin et Décembre, et les grands tirages à numéros simples auront lieu tous les autres dix mois de l'année, et sont tous deux sous la garde, et l'académie de Musique à la Nouvelle-Orléans.

Reconnue depuis vingt ans, par l'intégrité de ses tirages et le prompt paiement des lots, attestés ainsi qu'il suit :

Nous déclarons, par les présentes, que nous présidons à tous les tirages mensuels et semestriels de la Compagnie de Loterie de l'Etat de la Louisiane, et que nous dirigeons et contrôlons en personne ces tirages qui nous en donnons l'assurance ont lieu avec la plus grande honnêteté, la plus grande loyauté et la plus parfaite bonne foi vis à vis de toutes les parties. Nous autorisons la Compagnie à se servir, dans ses annonces, de ce certificat, auquel nous joignons le fac-simile de nos signatures.

L. A. Beauregard
J. H. Early
COMMISSAIRES.

Les plans de nos tirages quotidiens peuvent être vus au tout temps dans notre bureau à la Nouvelle-Orléans.

Tirage Semestriel de $40.00

—A—

L'ACADÉMIE DE MUSIQUE,

NOUVELLE ORLEANS,

MARDI, 14 JUIN 1892.

# GROS LOT:

# $600,000

## 100,000 Numéros dans l'Urne

LISTE DES LOTS

| | | |
|---|---|---|
| 1 Lot de | $600,000, soit | $600,00 |
| 1 Lot de | 200,000, | 200,000 |
| 1 Lot de | 100,000, | 100,000 |
| 1 Lot de | 50,000, | 50,000 |
| 2 Lots de | 20,000, | 40,000 |
| 5 Lots de | 10,000, | 50,000 |
| 10 Lots de | 5,000, | 50,000 |
| 25 Lots de | 2,000, | 50,000 |
| 100 Lots de | 500 | 50,000 |
| 200 Lots de | 500, | 100,000 |
| 500 Lots de | 400, | 200,000 |

PRIX D'APPROXIMATION.

| | | |
|---|---|---|
| 100 Lots de | $1,000, soit | $100,000 |
| 100 Lots de | $900, " | 90,000 |
| 100 Lots de | $400, " | 40,000 |

PRIX TERMINAUX.

| | | |
|---|---|---|
| 999 Lots de | $600, soit | $199,800 |
| 999 Lots de | $200, " | 199,800 |
| 5,144 Lots se montant à | | $2,159,600 |

PRIX DU BILLET :

Entier, $40; Demi, $20; Quart, $10; Huitième, $5; Vingtième, 2; Quarantième, $1, [rien de moins].

Prix pour les clubs, 55 fractions de billets de $1 pour $50.

TAUX SPECIAUX POUR LES AGENTS

AGENTS DEMANDÉS PARTOUT.

IMPORTANT.

ENVOYEZ L'ARGENT PAR L'EXPRESS A NOS FRAIS,

PAS MOINS DE CINQ PIASTRES,

Sur lesquelles nous prenons tous les frais et nous payons d'avance les frais d'express sur les BILLETS et les LISTES DE LOTS, envoyés à nos correspondants.

Adresse à PAUL CONRAD,
Nouvelle-Orléans, Lne.

Donnez l'adresse en plein et faites la signature lisible.

La Compagnie ayant passé des lois défendant l'envoi de la malle à TOUTES les Loteries, nous nous servons des Compagnies d'Express pour répondre à nos correspondants et pour envoyer les listes de lots.

Les listes officielles des lots seront envoyées sur demande à tous les agents de localités après chaque tirage au nombre voulu, par Express, sans frais aucuns.

ATTENTION.—La présente charte de la Compagnie de Loterie de l'Etat de la Louisiane, qui fait partie de la Constitution de l'Etat, et qui, en vertu d'une décision de la Cour Suprême des Etats Unis, constitue un contrat inviolable entre l'Etat et la Compagnie de Loterie, restera en vigueur JUSQU'EN 1895.

Il y a tant de systèmes inférieurs et malhonnêtes à vendre sur le marché pour lesquels les vendeurs reçoivent d'énormes commissions, que les acheteurs doivent y faire attention, et ne pas venir en croyant avoir des BILLETS DE LA LOTERIE DE L'ETAT DE LA LOUISIANE et pas d'autres s'ils veulent la chance de les gagner.

## Etat Trimestriel

—DE LA—

## Banque des Citoyens

De la Louisiane,

DÉPARTEMENT DE BANQUE,

A la clôture des affaires, le 30 avril 1892.

ACTIF.

| | |
|---|---|
| Propriétés foncières | $135,322 50 |
| Bons et actions | 39,834 62 |
| Dettes suspendues | 56,210 88 |
| Prêts et escomptes | 365,735 56 |
| Dû par des banques et banquiers | 4,862 37—$501,966 04 |
| Prêts sur garantie | 126,395 30 |
| Echange | 43,807 69 |
| Chèques du Clearing-House, dûment émis | |
| Inalion et numéraire | 367 606 45— 628,799 44 |
| Total | $1,128,765 47 |

PASSIF.

| | |
|---|---|
| Capital actions | $380,300 00 |
| Profits non divisés | 58,794 35—$438,994 27 |
| Dû à des banques et banquiers | 1,145 96 |
| Dû aux déposants | 688,625 15 |
| Total | $1,128,765 47 |

Je jure solennellement que l'état ci-dessus est correct, au mieux de ma connaissance et croyance.

A. A. LELONG, Caissier.

ETAT DE LA LOUISIANE, } ss.
Paroisse d'Orléans.

Juré et signé sous serment pardevant moi, ce 30me jour d'avril 1892.

EDGAR GRIMA, Notaire.

Nous, les soussignés, comité nommé pour examiner l'argent compté dans les coffres de la banque, avons examiné et trouvé celui-ci en encaisse, et trois cent cinquante-sept mille six cent six 45-100 dollars.

FRANK VATTER.
BENNET PRAGER.
PETER TORRE.

1er mai—1f JOSEPH LOMBARD.

## THE NEW-ORLEANS SUN,

L'ABEILLE de la Nouvelle-Orléans.

A Daily Newspaper, established on the 1st of September, 1827, and universally known throughout Louisiana and the neighboring States. The "Sun" is now published exclusively in French, and is the acknowledged organ of the Franco-American population. A very valuable family paper and especially recommended to those of our American readers, ladies and gentlemen, who wish to enhance their knowledge of the French language.

Subscription Terms :

By Mail—Payable in advance, postage prepaid.

Per year.....$12; six months, 60; three months, 31; one month, $1.

Weekly (6 double pages) published Monday Morning.

Per year.....$3; six months, $1.50; three months, 75c.

## VENTES A L'ENCAN.

PAR BAUMGARDEN & FRIEDRICHS

ANNONCE JUDICIAIRE.

## ATTENTION!

Ceux qui ont un placement d'argent à faire,

## GRANDE VENTE DE PARTAGE

—DE—

Propriétés foncières splendidement situées et d'un grand rapport.

## STOCKS ET BONS.

Les beaux magasins bien situés, doubles à deux étages et résidences

Nos 857, 857 1/2, 869 et 869 1/2 rue des Magasins,

En face du marché de la rue Neuvième, un joli cottage en bois et grande devrie dans le fond, faisant face à la rue Neuvième.

La splendide rangée de cottages doubles bien bâtis et lucratifs,

Nos 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 193 1/2 rue Huitième coin Camp.

Le magasin à deux étages et résidence de choix bien situés,

No 890 rue des Magasins coin Toledano.

La résidence simple en bois qui se trouve en arrière,

No 118 rue Toledano près de la rue des Magasins.

Les deux magasins et résidences en brique à deux étages bien bâtis,

Nos 671 et 673 rue Tchoupitoulas au coin de la rue St-André.

L'agréable cottage-résidence simple

No 934 rue des Magasins près de l'avenue de la Louisiane.

Le tout en bon état, très rémunératif et toujours loué et

Admirablement situé ayant une valeur permanente et certain d'augmenter.

A L'ENCAN.

Succession de John Schellang.

No 35,047.—Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans.

PAR BAUMGARDEN & FRIEDRICHS—Geo. G. Friedrichs, Encanteur.—Bureau 177 rue Commune.—SAMEDI, 25 juin 1892, à midi, à la Bourse des Encans, Nos 72 et 74 rue Carondelet, il sera vendu à l'enchère publique, en vertu et conformément à un jugement rendu le 11 mai 1892 et signé le 19 mai 1892 par l'Hon F. A. Monroe, juge de la Cour Civile du District, Division C, pour la paroisse d'Orléans, et rendu dans la succession d'Evans, les propriétés (ou fonctions et mesurées décrites ci-après, à savoir :

## Stocks et Bons.

1. Vingt-cinq [25] Actions du fonds capital de New Orleans Brewing Association de $100 chacune.

2. Vingt-cinq [25] Actions du fonds capital de Lafayette Fire Insurance Co., de la Nouvelle-Orléans, de $50.

3. Cinq [5] actions du fonds capital de New Orleans Coffin & Manufactoring Co. de $50 chacune.

4. Deux [2] actions du fonds capital de John J. Veaikel Hardware Co. [limité] de $100 chacune.

5. Une [1] action du fonds capital du German Men's Singing & Benevolent Association du Sixième District de la Nouvelle-Orléans.

6. Cinq [5] actions du fonds de Building Association, Série F, de $100, avec 27 coupons attachés.

7. Un [1] Bon de $1,000 de New Orleans Brewing Associat on, Séries C, avec 27 coupons attachés.

Propriété foncière

Nos 849 et 859 1/2 rue des Magnolias coin de la Neuvième rue.

1. Cette splendide propriété commerciale et résidence, Nos 849 à 859 1/2 rue des Magasins coin de la rue Neuvième, de cette comme cette actuelle. Une carraine portion de terre, mesurant 50 pieds de front sur la rue de la ville, et dans l'île borné par les rues Magasins, Bourgogne, Ste-Antoine et Bourbon et mesurant 53' 2" 3"" face à la rue des Magasins et 127 10" 5"" de profondeur, entre lignes parallèles, savoir : Une maison de commerce, double magasin et boutique, construite en briques pour l'adjudication, et contenant deux grandes et belles boutiques, deux grands magasins, bureaux et petits fermiers (truck farmers), et à l'étage, loger et sous-louer les marchés publics de la ville de la Nouvelle-Orléans.

Secondement.—S'engager dans les affaires de commission pour la vente et l'achat de légumes et de fruits frais, et aussi de s'occuper de telles autres affaires s'y rattachant.

Troisièmement.—Vendre, conduire et faire fonctionner une ou des fabriques pour la mise en verdurage des fruits et des légumes.

Quatrièmement.—Acheter, vendre, affermer louer ou sous-louer ces propriétés et des terres convenables pour l'exploitation de petites fermes [truck farms].

ARTICLE III.

Le capital de cette corporation est ici fixé à cent mille dollars ($100,000), divisé en quatre mille actions de vingt-cinq dollars ($25) chacune. Les dites actions seront payables en versements de 10 pour cent imposés par le Conseil de Direction le jugera convenable, pourvu que ces appels ne se feront plus fréquemment qu'une fois par trente jours. Des certificats d'actions seront émises par le Conseil de Direction contre de l'argent payé ou des propriétés immobilières, droits, titres, franchises ou tout autre genre de biens meubles ou immeubles transférés ou acquis en encore pour travail accompli. Les actions pourront commencer ses opérations dès que mille actions dudit capital auront été placées.

ARTICLE IV.

Tous les pouvoirs de cette corporation seront exercés par un Conseil de Direction qui se composera de cinq actionnaires, lesquels ils constitueront un quorum. Ce Conseil sera élu à une assemblée générale des actionnaires convenue à cet effet, pardevant le notaire soussigné, dans un journal de la ville de la Nouvelle-Orléans, dix jours avant la dite assemblée. Tout vote se fera par balletage et chaque action donnera droit à un vote que l'on pourra donner en personne ou par procuration. La première élection des Directeurs aura lieu le second Lundi du mois de Janvier 1893. Chaque Conseil de Direction élira, de son sein, à sa première réunion, un Président, un Vice Président, un Secrétaire et un Trésorier.

ARTICLE V.

Les personnes suivantes composeront le premier Conseil de Direction, et leur mandat durera jusqu'au quatrième lundi de janvier 1893 ou jusqu'à leur remplacement, savoir : Louis Kientz, Jos. Dhmann, Geo. Zimmer, Valentine Reiss, Christian Zimmer, James J. Roth, Philip Reuter, Geo. Richlieu, Frederick Nungé, Louis Fruhling, M. J. Guertier, Christian Farr, John Parr, F. M. Hotard et A. Saulnier. Louis Kientz, comme premier président, Louis Fruhling comme vice président John Parr comme secrétaire et F. M. Hotard comme trésorier.

ARTICLE VI.

Cette corporation aura droit de succession à existence incorporée pendant une période de quatre-vingt dix neuf ans à partir de cette date. Elle peut passer des contrats, poursuivre et être poursuivie en justice, et aussi de s'incorporer. Elle a le droit d'avoir et d'employer un sceau officiel, de l'annuler ou de le modifier à son gré ; de détenir, recevoir, acheter, louer, affermer et prendre à ferme, d'hypothéquer et aliéner de tous biens meubles, de nommer ou de désigner tels administrateurs, directeurs et employés qu'exigeront ses intérêts ou les circonstances, de faire tels règlements pour l'administration de la corporation qu'elle jugera nécessaires et convenables.

ARTICLE VII.

Ce acte d'incorporation peut être changé, modifié et le fonds capital peut être augmenté, à un meeting général convoqué à cet effet après avis donné à cet effet dans un journal quotidien de cette ville. En cas de liquidation de cette corporation, telle liquidation sera dirigée par trois commissaires nommés à cet effet par les actionnaires à une assemblée générale. Le vote dans ce cas sera aussi donné personnellement ou par procuration ou par action de chaque actionnaire à un vote. L'assentiment des porteurs de trois-quarts du fonds capital sera nécessaire pour que la mesure passe.

ARTICLE VIII.

Aucun actionna re ne sera responsable, pour ces actions ou fautes de cette corporation, pour plus que la balance non payée due sur son stock. Aucune indemnité sera donnée à aucun de ses officiers ou actionnaires qui seront présentés à ses comptoirs.

En foi de quoi, les comparants ont signé avec les témoins et moi, notaire, après lecture de tout le présent acte.

Original signé :

Louis K ntz.....80 actions
Geo. Zimmer, p. p. F. G. O.....20 actions
Joseph Dirmann.....20 actions
John Parr.....10 act ons
Valentine Reiss, p. p. J. F.....25 actions
Phil Reuther.....10 actions
Chris. Z mmer —.....10 actions
James J. Roth.....10 actions
Chas Harb.....2 actions
Christian Farr.....2 actions
Phil Zimmer.....2 actions
F. M. Hotard.....10 actions
Anthony Semmler.....10 ac ions
Philip Roos.....10 actions
Florian Dirmann.....5 actions
Louis Frohling.....10 actions
Geo. Richlieu, p. p. J. F.....10 actions
M. J. Gartier.....10 actions

Témoins : John H. Illsley, E. N. Hunt.

F. D. CHARBONNET,
Notaire Public.

Je, soussigné, Recorder des Hypothèques, en et pour la paroisse d'Orléans, Etat de la Louisiane, certifie par le présent que le susdit et ci-dessus original acte d'incorporation de la "Co-Operative Truck Farmers' Commercial Company Limited," a été par moi dûment enregistré en mon bureau dans le livre No 444 folio 764.

Nouvelle-Orléans, 30 avril 1892.

GEO. GUINAULT,
Recorder.

Je, notaire, soussigné, certifie par le présent que ce qui précède est une copie authentique de l'original de l'acte d'incorporation de la "Co-Operative Truck Farmers' Commercial Company Limited," a été par moi dûment enregistré en mon bureau dans le livre No 444 folio 764.

Nouvelle-Orléans, 30 avril 1892.

F. D. CHARBONNET, Notaire.

Le Cottage Double en Bois Nos 191 à 193 rue Huitième.

4. Le beau cottage double en bois, parfaitement bâti, avec deux étages dans le fond, construit en retraite, et ayant des galeries en façade et sur les côtés. Il contient une ferme 7 chambres, un office, des hangars, écuries, un jardin sur la façade, des arrières-cours et des citernes en bois, le tout bien arrangé.

Les lots sont vastes et comprennent deux terrains situés à ne le que rième district de cette ville et désignés sous les nos 189 et 191 rue Huitième, Nos 65, bornés par les rues Huitième, Septième, Magasins et Camp, mesurant chacun 24 pieds de face sur la rue Huitième sur 125 pieds de profondeur entre lignes parallèles, ensemble avec les bâtiments et améliorations qui s'y trouvent. La propriété rapportera $1 80 par mois.

Le cottage double en bois, très désirable, Nos 185 et 187 rue Huitième, et mesurant 48 pieds, contenant galeries sur la façade, 5 chambres, hangars, arrière-cour et allée de côté proprement pavées.

Le tout en bon état, très rémunératif et toujours loué et admirablement situé ayant une valeur permanente et certain d'augmenter.

A L'ENCAN.

Succession de John Schellang.

No 35,047.—Cour Civile de District pour la paroisse d'Orléans.

PAR BAUMGARDEN & FRIEDRICHS—Geo. G. Friedrichs, Encanteur.—Bureau 177 rue Commune.—SAMEDI, 25 juin 1892, à midi, à la Bourse des Encans, Nos 72 et 74 rue Carondelet, il sera vendu à l'enchère publique, en vertu et conformément à un jugement rendu le 11 mai 1892 et signé le 19 mai 1892 par l'Hon F. A. Monroe, juge de la Cour Civile du District, Division C, pour la paroisse d'Orléans, et rendu dans la succession d'Evans, les propriétés (ou fonctions et mesurées décrites ci-après, à savoir :

Stocks et Bons.

1. Vingt-cinq [25] Actions du fonds capital du New Orleans Brewing Association de $100 chacune.

2. Vingt-cinq [25] Actions du fonds capital de Lafayette Fire Insurance Co., de la Nouvelle-Orléans, de $50.

3. Cinq [5] actions du fonds capital du New Orleans Coffin & Manufactoring Co. de $50 chacune.

4. Deux [2] actions du fonds capital de John J. Veaikel Hardware Co. [limité] de $100 chacune.

5. Une [1] action du fonds capital du German Men's Singing & Benevolent Association du Sixième District de la Nouvelle-Orléans.

6. Cinq [5] actions du fonds de Building Association, Série F, de $100, avec 27 coupons attachés.

7. Un [1] Bon de $1,000 de New Orleans Brewing Associat on, Séries C, avec 27 coupons attachés.

Propriété foncière

Nos 849 et 859 1/2 rue des Magnolias coin de la Neuvième rue.

1. Cette splendide propriété commerciale et résidence, Nos 849 à 859 1/2 rue des Magasins coin de la rue Neuvième, de cette comme cette actuelle. Une carraine portion de terre, mesurant 50 pieds de front sur la rue de la ville, et dans l'île borné par les rues Magasins, Bourgogne, Ste-Antoine et Bourbon et mesurant 53' 2" 3"" face à la rue des Magasins et 127 10" 5"" de profondeur, entre lignes parallèles, savoir : Une maison de commerce, double magasin et boutique, construite en briques pour l'adjudication, et contenant deux grandes et belles boutiques, deux grands magasins, bureaux et petits fermiers (truck farmers), et à l'étage, loger et sous-louer les marchés publics de la ville de la Nouvelle-Orléans.

Secondement.—S'engager dans les affaires de commission pour la vente et l'achat de légumes et de fruits frais, et aussi de s'occuper de telles autres affaires s'y rattachant.

Troisièmement.—Vendre, conduire et faire fonctionner une ou des fabriques pour la mise en verdurage des fruits et des légumes.

Quatrièmement.—Acheter, vendre, affermer louer ou sous-louer ces propriétés et des terres convenables pour l'exploitation de petites fermes [truck farms].

ARTICLE III.

Le capital de cette corporation est ici fixé à cent mille dollars ($100,000), divisé en quatre mille actions de vingt-cinq dollars ($25) chacune. Les dites actions seront payables en versements de 10 pour cent imposés